國王不梨先泥十夢經

東晉天竺三藏曇無蘭譯

若聞如是一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園時國王不梨先泥夜卧夢見十事何等十事一者夢見三餅併兩邊餅滿氣出相交往来不入中央空餅中二者夢見馬口食尿亦食三者夢見小樹生華四者夢見小樹生果五者夢見一人索繩人後有羊羊主食繩六者夢見狐於金牀上於金器中食七者夢見大牛還從犢子飲乳八者夢見四牛從四面鳴来相趂欲鬪當合未合不知牛處九者夢見大陂水中央濁四邊清十者夢見大谿水流正赤王夢見是事已即寤大恐亡其國及身妻子王明日即召公卿大臣及諸道人曉解夢者問言昨夜卧夢見十事如是夢即寤恐怖意中不樂誰能解夢者諸道人中有一婆羅門言我能為王解之恐王聞者愁憂不樂王言如卿所覩便說之勿有所諱婆羅門言王夢者皆各惡非吉事

當取所重愛夫人太子及身邊親近侍人奴婢皆然以祠天王可得無他王有卧具及著身珎寶好物皆當燒以祠天如是者王身可得無他王聞婆羅門解夢如是王即大愁憂不樂却入齋房思念是事王有正夫人名摩尼到王所問王言何為入齋房愁憂不樂我身將有過失於王耶王言汝無過於我自愁憂耳夫人復問王用何等故愁憂王言汝莫問我聞者令汝不樂夫人復言我是王身半設有善惡王當語我云何不相語耶王便為夫人說我昨夜夢見十事夢已即寤我大愁憂恐怖恐云我國及身妻子我召群臣公卿諸道人為說所夢十事有婆羅門為我解夢言當取所愛重夫人太子及邊親近侍從人奴婢及白象名馬皆然以祠天及所卧具著身珎寶皆燒祠天王身及所得無他我用是故愁憂不樂耳夫人言王莫愁憂如人買金磨石好醜善惡其色自見於石上今佛近在精舍去國不遠何以不往問夢意如

佛所解當隨之

王即勑左右群臣嚴駕而出到佛所徐步住王下車前到佛所以頭面著佛足却坐白佛言我昨夜夢見十事一者夢見三餅併兩邊餅滿氣相交往来不入中央空餅中二者夢見馬口食屎亦食三者夢見小樹生華四者夢見小樹生果五者夢見一人索繩人後有羊羊主食繩六者夢見狐坐於金床上於金器中食七者夢見大牛還從犢子乳八者夢見四牛從四面鳴来相牛處九者夢見大陂水中央濁四邊清十者夢見谿水流正赤我所夢如是寤即恐怖恐亡我國及身妻子唯佛為解所夢十事願聞教戒佛言王莫愁王夢者皆無他王所夢迺為後世當来之事非今世佛言後世人當不畏法禁婬佚貪利嫉妬不知猒足少義理無慈心喜怒不知慙愧佛言第一夢見三餅併兩邊餅滿氣出相交往来不入中央空餅中者後世人豪貴者自相追隨不視貧者王

夢見三瓶併正謂是耳王莫恐莫恐於王國於太子於夫人皆無他佛言第二王夢見馬口食屎亦食者後世人作帝王及大臣禀食縣官奉禄復採万民不知猒足王夢見馬口食屎亦食正謂是耳王莫恐莫恐 於王國於太子於夫人皆無他佛言第三夢見小樹生花者後世人年未滿三十而頭生白髮貪婬多欲年少强老王夢見小樹生花者正謂是耳王莫恐莫恐於王國於太子於夫人皆无他

佛言第四王夢見小樹生菓者後世人年未滿十五便行嫁抱兒而帰不知慙愧王夢見小樹生果正謂是耳王莫恐於王國於太子於夫人皆无他佛言第五夢見一人索繩人後有羊羊主食繩者後世人夫聟出行買作夫婦於後便與他家男子交通食其財物王夢見一人索繩者正謂是耳王莫恐於國王於太子於夫人皆無他佛言第六王夢見狐坐金床上於金器中食後世人下賤更尊貴有財產

衆人敬畏之公侯子孫更貧賤處於下坐飲食在後王夢見狐坐金床上於金器中食正謂是耳王莫恐於王國於太子於夫人皆無他佛言第七王夢見大牛還從犢子乳者後世人無有礼義母反為女作媒誘恤他家男子與女交通嫁女求財物以自饒給不知慙愧王夢見大牛還從犢子乳者正謂是耳王莫恐於王國於太子於夫人皆无他佛言第八夢見四牛從四面鳴来相趍欲鬪當合未合不知牛處者後世帝王長吏及人民皆无至誠之心更欺詐愚癡瞋恚不敬天地用是故雨澤不時長吏人民請禱求雨天當四面起雲雷電有聲長吏人民咸言當雨須臾之間雲散雨去為不墮所以者何帝王長吏人民无有忠正慈仁故王夢見四牛鳴来相趍當合未合不知牛處者正謂此耳王莫恐於王國於太子於夫人皆無他佛言第九王夢見大陂水中央濁四邊清者後世中國當擾乱治行不平

人民不孝父母不敬長老邊國面當
平清人民和睦孝順二親王夢見大
陂水中央濁四邊清者正謂是耳王
莫愁於王國於太子於夫人皆無他
佛言第十王夢見大谿水流正赤者
後世諸國當忿爭興軍聚衆更相攻
伐當作車兵步兵騎兵共鬪相煞傷
不可稱數死者於路血流正赤王夢
見大谿水流正赤正謂是耳王莫恐
於王國於太子於夫人皆無他
佛言王夢見者皆為後世當來之事
非今世事王莫恐愁憂也王即長跪
言得佛教心即歡喜譬如人持小器
盛膏膏多器小更求大器盛之安隱
不復恐今我受佛恩得安隱王即為
佛作礼還歸宮中重賜正夫人皆奈
諸大臣奉禄王言我從今以後不信
諸異道人及婆羅門所語

國王不梨先泥十夢經

國王不梨先泥十夢經

校勘記

一　底本，金藏廣勝寺本。

一　二九八頁中一行經名，資、磧、南、徑、清作「佛說國王不梨先尼十夢經」。卷末經名同。

一　二九八頁中二行譯者，資、磧、南、徑、清作「東晉竺曇無蘭譯」；麗作「東晉西域沙門竺曇無蘭譯」。

一　二九八頁中一〇行第七字「於」，麗作「坐於」。

一　二九八頁中一一行「飲乳」，資、磧、南、徑、清作「乳」。

一　二九八頁下一行「身邊」，資、磧、南、徑、清作「邊」。

一　二九九頁下一五行「生果」，資、磧、南、徑、清作「生果者」。

一　二九八頁下一七行「夫人」，磧作「天人」。

一　二九八頁下二〇行「及所得」，資、磧、南、徑、清、麗作「乃可得」。

一　二九九頁上三行「徐步住」，資、磧、南、徑、清作「得步徑」；麗作「徐步徑」。

一　二九九頁上五行「滿氣」，資、磧、南、徑、清作「滿氣出」。

一　二九九頁上一七行「莫愁」，資、磧、南、徑、清作「莫恐」。

一　二九九頁上一九行「嫉妬」，資、磧、南、徑、清作「嫉妬」。

一　二九九頁中八行、一七行及下一行「夢見」，資、磧、南、徑、清作「王夢見」。

一　二九九頁中一二行「無他」，資、磧、南、麗作「無他也」。

一　二九九頁中一四行首字「人」，資、磧、南、徑、清、麗作「女人」。

一　二九九頁中一五行「生果」，資、磧、南、徑、清作「生果者」。

一　二九九頁中一八行「買作」，資、磧、南、徑、清、麗作「賈作」。

一　二九九頁中一九行「夫婦」，資、磧、南、徑、清作「婦」；麗作「置婦」。

一　二九九頁中二一行「國王」，資、磧、南、徑、清、麗作「王國」。

一　二九九頁中末行第三字「食」，麗作「食者」。

一　二九九頁下五行「犢子」，資、磧、南、徑、清作「小犢子」。

一　二九九頁下七行「誘恤」，磧、南、徑、清作「誘誅」。同行「綵女」，麗作「賣女」。

一　二九九頁下八行「饒給」，麗作「供給」。

一　二九九頁下一二行首字，一九行第一〇字「趍」，磧、南作「趣」。

一　二九九頁下一七行「雨去」，資、磧、南、徑、清作「而去雨」。

一　三〇〇頁上三行末字「王」，清作「主」。

一　三〇〇頁上四行「莫愁」，資、磧、南、徑、清、麗作「莫恐」。

一　三〇〇頁上六行「忿爭」，資、磧、南、徑、清作「分爭」。